



**Strojírenský zkušební ústav, s. p., Brno, Česká republika**  
Notifikovaná osoba identifikační číslo 1015  
**Engineering Test Institute, public enterprise, Brno, Czech Republic**  
Notified Body identification number 1015

## **ES CERTIFIKÁT O PŘEZKOUŠENÍ NÁVRHU** **EC DESIGN-EXAMINATION CERTIFICATE**

podle směrnice 97/23/ES (tlaková zařízení)  
according to Directive 97/23/EC (pressure equipment)

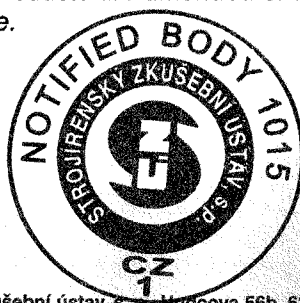
Číslo  
Number **E-30-00778-08**

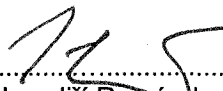
|  |   |
|--|---|
| Držitel certifikátu - výrobce<br>Owner of certificate - manufacturer | Bosch Thermotechnik GmbH<br>Sophienstrasse 30-32, D-35573 Wetzlar<br>Německo - Germany  |
| Místo výroby<br>Place of production                                  | Bosch Termotechnika s.r.o.<br>Ve Vrbíně 588/3, 794 01 Krnov,<br>Česká republika - Czech Republic  |
| Výrobky<br>Products  | Kotle teplovodní ocelové na pevná paliva<br>s ruční dodávkou paliva<br>Steel Hot-Water Boilers Burning Solid Fuels<br>with Manual Fuel Supply |
| Typové označení<br>Type designation                                  | viz 2. strana<br>see page 2   |
| Podklad pro vydání certifikátu<br>Basis of certificate               | Závěrečný protokol č. 30-9796 ze dne 2008-09-30<br>Final Report No. 30-9796 dated 2008-09-30  |

Strojírenský zkušební ústav, s. p. tímto osvědčuje, že u předmětných výrobků zjistil shodu jejich vlastností se základními požadavky směrnice Evropského parlamentu a Rady 97/23/ES (nařízení vlády č. 26/2003 Sb.). ES přezkoušení návrhu bylo provedeno podle přílohy III - modul B1 směrnice (postupem B1 podle bodu 4 přílohy č. 3 nařízení vlády). Nedílnou součástí certifikátu je závěrečný protokol, který obsahuje závěry přezkoušení, údaje pro identifikaci schváleného návrhu a seznam důležitých částí technické dokumentace. Platnost certifikátu je podmíněna platností normativních dokumentů uvedených v závěrečném protokole. Při změně a vydání nových norem, vztahujících se k certifikovaným výrobkům, je třeba použitelnost certifikátu přezkoumat.

*The Engineering Test Institute certifies hereby conformity of the said products' properties with the essential requirements of European Parliament and Council Directive 97/23/EC (Government Regulation No. 26/2003 Coll.). The EC design-examination has been carried out pursuant to Annex III - module B1 of the Directive (method B1 pursuant to section 4 of Annex no. 3 to the Government Regulation). An integral part of the certificate is a final report containing examination findings, data on approved design identification and a list of important parts of the technical documentation. Validity of the certificate is conditioned by validity of normative documents stated in the Final report. If the standards related to the certified products are amended or new standards are issued it is necessary to check applicability of the certificate.*

Brno 2008-09-30



  
Ing. Jiří Rozsívál  
zástupce ředitele  
Deputy Director

E-30-00778-08, strana - Page 1 (2)

Strojírenský zkušební ústav, s. p., Hudcova 56b, 621 00 Brno, Česká republika  
Engineering Test Institute, public enterprise, Hudcova 56b, 621 00 Brno, Czech Republic

[www.szutest.cz](http://www.szutest.cz)

Specifikace typů pro obchodní značku **Junkers**:  
*Specification of the types for trade-name Junkers:*

| varianta kotle<br><i>Version of boiler</i>                 |   | předepsané palivo<br><i>Prescribed fuel</i>   | jmenovitý výkon [kW]<br><i>Nominal output [kW]</i> |
|--|---|---|--|
| s vychlazovacím výměníkem<br><i>With cooling exchanger</i> | bez vychlazovacího výměníku<br><i>Without cooling exchanger</i> |   |  |
| Supraclass S K 12-1 SW 61                                  | Supraclass S K 12-1 S 61  | hnědé uhlí ořech 1<br><i>Brown Coal Nut 1</i> | 13,5   |
| Supraclass S K 16-1 SW 61                                  | Supraclass S K 16-1 S 61  | hnědé uhlí ořech 1<br><i>Brown Coal Nut 1</i> | 16,0   |
| Supraclass SL K 16-1 SW 61                                 | Supraclass SL K 16-1 S 61                                       | koks<br><i>Coke</i>                           | 19,0   |
|  |   | černé uhlí<br><i>Black Coal</i>               | 19,0   |
| Supraclass S K 20-1 SW 61                                  | Supraclass S K 20-1 S 61  | hnědé uhlí ořech 1<br><i>Brown Coal Nut 1</i> | 20,0   |
| Supraclass S K 24-1 SW 61                                  | Supraclass S K 24-1 S 61  | hnědé uhlí ořech 1<br><i>Brown Coal Nut 1</i> | 24,0   |
| Supraclass SL K 24-1 SW 61                                 | Supraclass SL K 24-1 S 61                                       | koks<br><i>Coke</i>                           | 25,0   |
|  |   | černé uhlí<br><i>Black Coal</i>               | 27,0   |
| Supraclass S K 25-1 SW 61                                  | Supraclass S K 25-1 S 61  | hnědé uhlí ořech 1<br><i>Brown Coal Nut 1</i> | 27,0   |
| Supraclass S K 32-1 SW 61                                  | Supraclass S K 32-1 S 61  | hnědé uhlí ořech 1<br><i>Brown Coal Nut 1</i> | 32,0   |
| Supraclass SL K 32-1 SW 61                                 | Supraclass SL K 32-1 S 61                                       | koks<br><i>Coke</i>                           | 34,0   |
|  |   | černé uhlí<br><i>Black Coal</i>               | 34,0   |
| Supraclass S K 32-1 SW 62                                  | Supraclass S K 32-1 S 62  | dřevo<br><i>Wood</i>                          | 28,0   |
| Supraclass S K 45-1 SW 62                                  | Supraclass S K 45-1 S 62  | dřevo<br><i>Wood</i>                          | 41,0   |